

**EC Declaration of Incorporation**  
Directive 2006/42/EC

The partly completed machinery complies with the relevant sections in Annex I Sec. 1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,1.6 and 1.7 and the technical documentation is compiled by following legal person in accordance with Part B of Annex VII of 2006/42/EC.

**Authorized Representative and Authorized Compiler of the Technical Documentation:**  
Authorized Representative and Authorized Compiler of the Technical Documentation: Yamaha Motor Europe N.V.  
Address: Koolhovenlaan 101, 1119NC Schiphol-Rijk, The Netherlands

**Manufacturer:**  
Yamaha Motor Powered Products Co.,Ltd.  
242-2 Sakagawa, Kakegawa, Shizuoka, 436-0084, Japan  
Tel: +81-537-27-1401, Fax: +81-537-27-1609

**Description and Definition of Partly Completed Machinery:**  
Generic Denomination: Spark Ignition Gasoline Engine  
Function: Drive Train

Model	Code	Serial #
MZ80	7DXV	1000101-9999999
	7CYC/2	1000101-9999999
MZ175	7CN1/2/J/X/5/8/F/B/K/C/N/W/P/9	1000101-9999999
	7CPV/C/K	1000101-9999999
MZ200	7DHJ/N/C/2/F	1000101-9999999
	7D92/C/B/F	1000101-9999999
MZ250	7KBJ/N/B/1/2/C	1000101-9999999
MZ300	7VBJ/N/1/2/B/5/C/8	1000101-9999999
	7VCC/T/1/2/J	1000101-9999999
MZ/MX360	7CTB/F	1000101-9999999
	7CU1/B/N/F/V	1000101-9999999
	7HCJ/B/2/3/P/1/C/5	1000101-9999999
	7HD1/B/P	1000101-9999999
	7BYB	1000101-9999999
MZ/MX400	7HSB/1/J/2/5/C/N	1000101-9999999
	7HP2/1/B/C/J/5/N	1000101-9999999

In response to a reasoned request by the national authority, Relevant information on the partly completed machinery can be transmitted from the authorized representative by e-mail.

The partly completed machinery must not be put into service until the final machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of this Directive

Declared at: Shizuoka, Japan

Date of issue: March 14, 2016

Masatoshi Takeshita

General Manager, Engineering Division Power Product Operation

**Déclaration d'incorporation CE**  
Directive 2006/42/CE

Les quasi-machines se conforment aux sections correspondantes dans l'Annexe I Sec. 1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,1.6 et 1.7 et la documentation technique est compilée par la personne juridique qui suit en accord avec la partie B de l'Annexe VII de 2006/42/CE.

**Représentant autorisé et compilateur autorisé de la documentation technique :**  
Représentant autorisé et compilateur  
Compilateur de la documentation technique : Yamaha Motor Europe N.V.  
Adresse : Koolhovenlaan 101, 1119NC Schiphol-Rijk, Pays-Bas

**Fabricant :**  
Yamaha Motor Powered Products Co.,Ltd.  
242-2 Sakagawa, Kakegawa, Shizuoka, 436-0084, Japon  
Tél : +81-537-27-1401, Fax : +81-537-27-1609

**Description et définition des quasi-machines :**  
Dénomination générique : Moteur à essence à allumage par étincelle  
Fonction : Ensemble motopropulseur

Modèle	Code	Numéro de série
MZ80	7DXV	1000101-9999999
	7CYC/2	1000101-9999999
MZ175	7CN1/2/J/X/5/8/F/B/K/C/N/W/P/9	1000101-9999999
	7CPV/C/K	1000101-9999999
MZ200	7DHJ/N/C/2/F	1000101-9999999
	7D92/C/B/F	1000101-9999999
MZ250	7KBJ/N/B/1/2/C	1000101-9999999
MZ300	7VBJ/N/1/2/B/5/C/8	1000101-9999999
	7VCC/T/1/2/J	1000101-9999999
MZ/MX360	7CTB/F	1000101-9999999
	7CU1/B/N/F/V	1000101-9999999
	7HCJ/B/2/3/P/1/C/5	1000101-9999999
	7HD1/B/P	1000101-9999999
	7BYB	1000101-9999999
MZ/MX400	7HSB/1/J/2/5/C/N	1000101-9999999
	7HP2/1/B/C/J/5/N	1000101-9999999

En réponse à une demande motivée de l'autorité nationale, Des informations importantes sur les quasi-machines peuvent être transmises par le représentant agréé par e-mail.

La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine finale à laquelle elle doit être incorporée n'ait été déclarée conforme aux dispositions de cette directive

Déclaré à : Shizuoka, Japon

Date d'émission : 14 mars 2016

Masatoshi Takeshita

Directeur Général, Division Ingénierie Fonctionnement des Produits Électriques

7CN-F819X-U1  
Printed in China  
2016 · 03 × 1

©2016 by Yamaha Motor Powered Products Co., Ltd.

**Declaración de incorporación CE**  
Directiva 2006/42/CE

La maquinaria completada parcialmente cumple con las secciones relevantes del Anexo I Sec. 1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,1.6 y 1.7, y la documentación técnica ha sido recopilada por la siguiente persona jurídica en conformidad con la Parte B del Anexo VII de 2006/42/CE.

**Representante autorizado y compilador autorizado de la documentación técnica:**  
Representante autorizado y compilador autorizado de la documentación técnica: Yamaha Motor Europe N.V.  
Dirección: Koolhovenlaan 101, 1119NC Schiphol-Rijk, Países Bajos

**Fabricante:**  
Yamaha Motor Powered Products Co.,Ltd.  
242-2 Sakagawa, Kakegawa, Shizuoka, 436-0084, Japón  
Tel: +81-537-27-1401, Fax: +81-537-27-1609

**Descripción y definición de maquinaria completada parcialmente:**  
Denominación genérica: Motor de gasolina encendido por chispa  
Función: Tren de conducción

Modelo	Código	N.º de serie
MZ80	7DXV	1000101-9999999
	7CYC/2	1000101-9999999
MZ175	7CN1/2/J/X/5/8/F/B/K/C/N/W/P/9	1000101-9999999
	7CPV/C/K	1000101-9999999
MZ200	7DHJ/N/C/2/F	1000101-9999999
	7D92/C/B/F	1000101-9999999
MZ250	7KBJ/N/B/1/2/C	1000101-9999999
MZ300	7VBJ/N/1/2/B/5/C/8	1000101-9999999
	7VCC/T/1/2/J	1000101-9999999
MZ/MX360	7CTB/F	1000101-9999999
	7CU1/B/N/F/V	1000101-9999999
	7HCJ/B/2/3/P/1/C/5	1000101-9999999
	7HD1/B/P	1000101-9999999
	7BYB	1000101-9999999
MZ/MX400	7HSB/1/J/2/5/C/N	1000101-9999999
	7HP2/1/B/C/J/5/N	1000101-9999999

En respuesta a una solicitud motivada por la autoridad nacional, La información relevante sobre la maquinaria completada parcialmente puede ser transmitida por el representante autorizado por email.

La maquinaria completada parcialmente no debe ponerse en servicio hasta que la maquinaria final en la que va a incorporarse haya sido declarada en conformidad con las provisiones de esta Directiva

Declarado en: Shizuoka, Japón

Fecha de emisión: 14 de marzo de 2016

Masatoshi Takeshita

Gerente general, operación de productos de propulsión de la división de ingeniería

**EG Einbauerklärung**  
Verordnung 2006/42/EG

Die teils fertiggestellten Maschinen entsprechen den relevanten Abschnitten im Anhang I Sektion 1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,1.6 und 1.7 und die technische Dokumentation wird durch die folgende juristische Person entsprechend Teil B von Anhang VII von 2006/42/EG zusammengestellt.

**Autorisierter Vertreter und autorisierter Ersteller der technischen Dokumentation:**  
Autorisierter Vertreter und autorisierter Ersteller der technischen Dokumentation: Yamaha Motor Europe N.V.  
Adresse: Koolhovenlaan 101, 1119NC Schiphol-Rijk, Niederlande

**Hersteller:**  
Yamaha Motor Powered Products Co.,Ltd.  
242-2 Sakagawa, Kakegawa, Shizuoka, 436-0084, Japan  
Tel: +81-537-27-1401, Fax: +81-537-27-1609

**Beschreibung und Definition der teils fertiggestellten Maschinen:**  
Allgemeine Bezeichnung: Funkenzündungs-Benzinmotor  
Funktion: Antrieb

Modell	Code	Seriennummer
MZ80	7DXV	1000101-9999999
	7CYC/2	1000101-9999999
MZ175	7CN1/2/J/X/5/8/F/B/K/C/N/W/P/9	1000101-9999999
	7CPV/C/K	1000101-9999999
MZ200	7DHJ/N/C/2/F	1000101-9999999
	7D92/C/B/F	1000101-9999999
MZ250	7KBJ/N/B/1/2/C	1000101-9999999
MZ300	7VBJ/N/1/2/B/5/C/8	1000101-9999999
	7VCC/T/1/2/J	1000101-9999999
MZ/MX360	7CTB/F	1000101-9999999
	7CU1/B/N/F/V	1000101-9999999
	7HCJ/B/2/3/P/1/C/5	1000101-9999999
	7HD1/B/P	1000101-9999999
	7BYB	1000101-9999999
MZ/MX400	7HSB/1/J/2/5/C/N	1000101-9999999
	7HP2/1/B/C/J/5/N	1000101-9999999

Als Reaktion auf eine begründete Nachfrage der nationalen Behörde, Können relevante Informationen über die teils gefertigten Maschinen vom autorisierten Vertreter per E-Mail versendet werden.

Die teils gefertigten Maschinen dürfen nicht benutzt werden, bis die endgültige Maschine, in die sie eingesetzt werden, den Anforderungen dieser Verordnung entsprechend eingestuft wird

Deklariert in: Shizuoka, Japan

Ausstellungsdatum: 14. März 2016

Masatoshi Takeshita

Generaldirektor, technische Abteilung Kraftproduktausführung

**Dichiarazione di incorporazione CE**

Direttiva 2006/42/CE

Il macchinario parzialmente completo è conforme con le sezioni pertinenti nell'Allegato I Sez. 1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,1.6 e 1.7 e la documentazione tecnica è compilata dalla seguente persona giuridica in conformità con la Parte B dell'Allegato VII della 2006/42/CE.

**legale rappresentante e redattore autorizzato della documentazione tecnica:**

Legale rappresentante e redattore autorizzato  
della documentazione tecnica: Yamaha Motor Europe N.V.  
Indirizzo: Koolhovenlaan 101, 1119NC Schiphol-Rijk, Paesi Bassi

**Produttore:**

Yamaha Motor Powered Products Co.,Ltd.  
242-2 Sakagawa, Kakegawa, Shizuoka, 436-0084, Giappone  
Tel: +81-537-27-1401, Fax: +81-537-27-1609

**Descrizione e definizione del macchinario parzialmente completato:**

Denominazione generica: Motore a benzina ad accensione comandata  
Funzione: Trasmissione

Modello	Codice	# di serie
MZ80	7DXV	1000101-9999999
	7CYC/2	1000101-9999999
MZ175	7CN1/2/J/X/5/8/F/B/K/C/V/W/P/9	1000101-9999999
	7CPV/C/K	1000101-9999999
MZ200	7DHJ/N/C/2/F	1000101-9999999
	7D92/C/B/F	1000101-9999999
MZ250	7KBJ/N/B/1/2/C	1000101-9999999
MZ300	7VBJ/N/1/2/B/5/C/8	1000101-9999999
	7VCC/T/1/2/J	1000101-9999999
MZ/MX360	7CTB/F	1000101-9999999
	7CU1/B/N/F/V	1000101-9999999
	7HCJ/B/2/3/P/1/C/5	1000101-9999999
	7HD1/B/P	1000101-9999999
	7BYB	1000101-9999999
MZ/MX400	7HSB/1/J/2/5/C/N	1000101-9999999
	7HP2/1/B/C/J/5/N	1000101-9999999

In risposta ad una richiesta motivata da parte dell'autorità nazionale, Le informazioni rilevanti sul macchinario parzialmente completato possono essere trasmesse via mail dal legale rappresentante.

Il macchinario parzialmente completato non deve essere messo in attività fino a quando il macchinario finale all'interno del quale deve essere incorporato non sia stato dichiarato conforme con le disposizioni della presente Direttiva

Dichiarato a: Shizuoka, Giappone

Data di emissione: 14 marzo 2016

Masatoshi Takeshita



Direttore generale, Divisione Engineering Prodotti a Motore

**EG-inbouwverklaring**

Richtlijn 2006/42/EG

De gedeeltelijk voltioede machine voldoet aan de relevante secties in bijlage I sec. 1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,1.6 en 1.7 en de technische documentatie wordt opgesteld door volgende rechtspersoon in overeenstemming met gedeelte B van bijlage VII van 2006/42/EG.

**Geautoriseerde vertegenwoordiger en geautoriseerde compiler van de technische documentatie:**

Geautoriseerde vertegenwoordiger en geautoriseerde compiler van de technische documentatie: Yamaha Motor Europe N.V.  
Adres: Koolhovenlaan 101, 1119NC Schiphol-Rijk, Nederland

**Fabrikant:**

Yamaha Motor Powered Products Co.,Ltd.  
242-2 Sakagawa, Kakegawa, Shizuoka, 436-0084, Japan  
Tel: +81-537-27-1401, Fax: +81-537-27-1609

**Beschrijving en definitie van gedeeltelijk voltioede machines:**

Generieke benaming: Benzinemotor met vonkstekking  
Functie: Aandrijving

Model	Code	Serienr.
MZ80	7DXV	1000101-9999999
	7CYC/2	1000101-9999999
MZ175	7CN1/2/J/X/5/8/F/B/K/C/V/W/P/9	1000101-9999999
	7CPV/C/K	1000101-9999999
MZ200	7DHJ/N/C/2/F	1000101-9999999
	7D92/C/B/F	1000101-9999999
MZ250	7KBJ/N/B/1/2/C	1000101-9999999
MZ300	7VBJ/N/1/2/B/5/C/8	1000101-9999999
	7VCC/T/1/2/J	1000101-9999999
MZ/MX360	7CTB/F	1000101-9999999
	7CU1/B/N/F/V	1000101-9999999
	7HCJ/B/2/3/P/1/C/5	1000101-9999999
	7HD1/B/P	1000101-9999999
	7BYB	1000101-9999999
MZ/MX400	7HSB/1/J/2/5/C/N	1000101-9999999
	7HP2/1/B/C/J/5/N	1000101-9999999

Als antwoord op een met redenen bekleed verzoek van de nationale autoriteit, Relevante informatie over de gedeeltelijk voltioede machine kan via e-mail naar de geautoriseerde vertegenwoordiger worden verzonden.

De gedeeltelijk voltioede machine mag niet in gebruik genomen worden totdat de uiteindelijke machine waarin deze wordt ingebouwd in overeenstemming met de voorwaarden van deze richtlijn is verklaard

Verklaard in: Shizuoka, Japan

Datum van afgifte: 14 maart 2016

Masatoshi Takeshita



Algemeen manager, technische productbewerkingdivisie

**EF samsvarserklæring**

Direktiv 2006/42/EF

Halvfabrikatmaskineriet er i samsvar med de relevante delene i Tillegg I kap. 1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,1.6 og 1.7 og den tekniske dokumentasjonen er utarbeidet av følgende juridiske person i samsvar med del B av Tillegg VII i 2006/42/EF.

**Autorisert representant og autorisert utarbeider av den tekniske dokumentasjonen:**

Autorisert representant og autorisert utarbeider av den tekniske dokumentasjonen: Yamaha Motor Europe N.V.  
Adresse: Koolhovenlaan 101, 1119NC Schiphol-Rijk, Nederland

**Produsent:**

Yamaha Motor Powered Products Co.,Ltd.  
242-2 Sakagawa, Kakegawa, Shizuoka, 436-0084, Japan  
Tel: +81-537-27-1401, Faks: +81-537-27-1609

**Beskrivelse og definisjon av halvfabrikatmaskineri:**

Generisk benevnelse: Bensinmotor med gnisttenning  
Funksjon: Drivverk

Modell	Kode	Serie #
MZ80	7DXV	1000101-9999999
	7CYC/2	1000101-9999999
MZ175	7CN1/2/J/X/5/8/F/B/K/C/V/W/P/9	1000101-9999999
	7CPV/C/K	1000101-9999999
MZ200	7DHJ/N/C/2/F	1000101-9999999
	7D92/C/B/F	1000101-9999999
MZ250	7KBJ/N/B/1/2/C	1000101-9999999
MZ300	7VBJ/N/1/2/B/5/C/8	1000101-9999999
	7VCC/T/1/2/J	1000101-9999999
MZ/MX360	7CTB/F	1000101-9999999
	7CU1/B/N/F/V	1000101-9999999
	7HCJ/B/2/3/P/1/C/5	1000101-9999999
	7HD1/B/P	1000101-9999999
	7BYB	1000101-9999999
MZ/MX400	7HSB/1/J/2/5/C/N	1000101-9999999
	7HP2/1/B/C/J/5/N	1000101-9999999

Som svar på en begrunnet anmodning fra nasjonale autoriteter, Relevant informasjon om halvfabrikatmaskineriet kan overføres fra den autoriserte representanten via e-post.

Halvfabrikatmaskineriet skal ikke tas i bruk før det endelige maskineriet som det skal innlemmes i er erklært i samsvar med bestemmelsene i dette direktiv

Erklært i: Shizuoka, Japan

Utgitt dato: 14. mars 2016

Masatoshi Takeshita



Daglig leder, teknisk avdeling for drift av motorprodukter

**Δήλωση Ενσωμάτωσης με ΕΚ**

Οδηγία 2006/42/ΕΚ

Ο ημιτελής μηχανισμός συμμορφώνεται με τα σχετικά τμήματα του Παραρτήματος I Ενός. 1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,1.6 και 1.7 και η τεχνική τεκμηρίωση έχει συνταχθεί από το ακόλουθο νομικό πρόσωπο σύμφωνα με το Μέρος Β του Παραρτήματος VII της οδηγίας 2006/42/ΕΚ.

**Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος και Εξουσιοδοτημένος Μεταλωτιστής της Τεχνικής Έγγραφης Τεκμηρίωσης:**

Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος και Εξουσιοδοτημένος Μεταλωτιστής της Τεχνικής Έγγραφης Τεκμηρίωσης: Yamaha Motor Europe N.V.  
Διεύθυνση: Koolhovenlaan 101, 1119NC Schiphol-Rijk, Ολλανδία

**Κατασκευαστής:**

Yamaha Motor Powered Products Co.,Ltd.  
242-2 Sakagawa, Kakegawa, Shizuoka, 436-0084, Ιαπωνία  
Τηλ: +81-537-27-1401, Φαξ: +81-537-27-1609

**Περιγραφή και Ορισμός του Ημιτελούς Μηχανισμού:**

Γενική Ονομασία: Βενζινοκινητήρας Ανάφλεξης με Σπινθηριστή  
Λειτουργία: Σύστημα Μετάδοσης Κίνησης

Μοντέλο	Κωδικός	Σειριακός #
MZ80	7DXV	1000101-9999999
	7CYC/2	1000101-9999999
MZ175	7CN1/2/J/X/5/8/F/B/K/C/V/W/P/9	1000101-9999999
	7CPV/C/K	1000101-9999999
MZ200	7DHJ/N/C/2/F	1000101-9999999
	7D92/C/B/F	1000101-9999999
MZ250	7KBJ/N/B/1/2/C	1000101-9999999
MZ300	7VBJ/N/1/2/B/5/C/8	1000101-9999999
	7VCC/T/1/2/J	1000101-9999999
MZ/MX360	7CTB/F	1000101-9999999
	7CU1/B/N/F/V	1000101-9999999
	7HCJ/B/2/3/P/1/C/5	1000101-9999999
	7HD1/B/P	1000101-9999999
	7BYB	1000101-9999999
MZ/MX400	7HSB/1/J/2/5/C/N	1000101-9999999
	7HP2/1/B/C/J/5/N	1000101-9999999

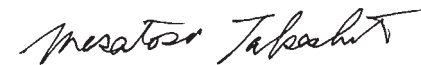
Σε απόκριση σε αιτιολογημένο αίτημα από την εθνική αρχή, Σχετικές πληροφορίες για τον ημιτελή μηχανισμό μπορούν να διαβιβαστούν από τον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

Ο ημιτελής μηχανισμός δεν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία έως ότου ο τελικός μηχανισμός στον οποίο πρόκειται να ενσωματωθεί δηλωθεί ως σύμφωνος με τις διατάξεις της παρούσας Οδηγίας

Δηλώθηκε στη: Shizuoka, Ιαπωνία

Ημερομηνία έκδοσης: 14 Μαρτίου 2016

Masatoshi Takeshita



Γενικός Διευθυντής, Επιχείρηση Προϊόντων Ισχύος Τμήματος Μηχανικής